

Parlamentsdienste

Services du Parlement

Servizi del Parlamento

Servetschs dal parlament



Internationales / International
CH-3003 Bern
Tel. 058 322 90 58
www.parlament.ch
international@parl.admin.ch

Internationale Aktivitäten der Bundesversammlung 2024 in der Schweiz

Activités internationales de l'Assemblée fédérale 2024 en Suisse

Stand: 9. August 2024 / Etat: 9 août 2024

Grün = Noch nicht stattgefunden / Vert = N'a pas encore eu lieu

Organ / Organe	Datum von / date de	Datum bis / date au	Grund / raison	Ort / lieu	Teilnehmende / participants	Links / Liens
Präsidium / Présidence	10.01.2024	10.01.2024	Neujahrsempfang des Diplomatischen Corps / Cérémonie de présentation des vœux de Nouvel An du Corps Diplomatique	Bern	NRP/PCN Nussbaumer, SRP/PCE Herzog	
Präsidium / Présidence	25.01.2024	25.01.2024	Holocaust Gedenkfeiertag / Journée commémorative de l'holocauste	Bern	NRP/PCN Nussbaumer	
Präsidium / Présidence	29.01.2024	29.01.2024	Arbeitsbesuch von S.E. Herrn Rossen ZHELJASKOV, Parlamentspräsident der Republik Bulgarien / Visite de travail de S.E. M. Rossen ZHELJASKOV, Président du Parlement de la République de Bulgarie	Bern	NRP/PCN Nussbaumer	Link
Präsidium / Présidence	27.02.2024	27.02.2024	Besuch von Frau Sviatlana TSIKHANOUSKAYA, belarussische Oppositionsführerin / Visite de Mme Sviatlana TSIKHANOUSKAYA, Cheffe de l'opposition de Bélarus	Bern / Berne	NRP/PCN Nussbaumer	
Präsidium / Présidence	12.03.2024	15.03.2024	Offizieller Besuch von S.E. Herrn Shalva PAPUASHVILI, Vorsitzender des georgischen Parlaments / Visite officielle de S.E. M. Shalva PAPUASHVILI, président du parlement géorgien	Bern	NRP/PCN Nussbaumer, SRP/PCE Herzog	Link
Präsidium / Présidence	25.03.2024	25.03.2024	Offizieller Besuch von S.E. Herrn Yerlan KOSHANOV, Vorsitzender der Madschlis (Unterhaus) des Parlaments der Republik Kasachstan / Visite officielle de S.E. M. Yerlan KOSHANOV, président de la Mazhilis (Chambre des représentants)	Bern / Berne	NRP/PCN Nussbaumer	Link
Präsidium / Présidence	26.03.2024	26.03.2024	Offizieller Besuch von S.E. Herrn Jie XIAO, stv. Vorsitzender des ständigen Komitees des Volkskongresses Chinas	Bern / Berne	NRP/PCN Nussbaumer	Link
Präsidium / Présidence	11.06.2024	13.06.2024	Offizieller Besuch von S.E. Herrn Ruslan STEFANCHUK, Präsident der Werchowna Rada der Ukraine / Visite officielle de S.E. M. Ruslan STEFANCHUK, Président de la Werchowna Rada de l'Ukraine	Bern / Berne	NRP/PCN Nussbaumer, SRP/PCE Herzog	Link

Organ / Organe	Datum von / date de	Datum bis / date au	Grund / raison	Ort / lieu	Teilnehmende / participants	Links / Liens
Präsidium / Présidence	28.06.2024	28.06.2024	Offizieller Besuch von I.E. Frau Margit GÖLL, Präsidentin des österreichischen Bundesrates / Visite officielle de S.E. Mme Margrit GÖLL, Présidente du Conseil fédéral autrichien	Bern	SRP/PCE Herzog	Link
Präsidium / Présidence	04.09.2024	04.09.2024	Einladung Diplomatisches Corps / Invitation Corps Diplomatique	Baselland/Basel-Stadt	NRP/PCN Nussbaumer, SRP/PCE Herzog	
Präsidium / Présidence	17.09.2024	17.09.2024	Offizieller Besuch von S.E. Herr Szymon HOŁOWNIA, Marschall des Sejm, Polen / Visite officielle de S.E. M. Szymon HOŁOWNIA, Marshal du Sejm, Pologne	Bern	NRP/PCN Nussbaumer	
Präsidium / Présidence	19.09.2024	19.09.2024	Besuch der Delegation Trinationaler Eurodistrict Basel (TEB) / Visite de la délégation Eurodistrict Trinational de Bâle (ETB)	Bern	SRP/PCE Herzog	
Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE	08.02.2024	09.02.2024	Interparliamentary Meeting (IPM)	Bern	NR Aeschi, SR Müller, NRP Nussbaumer, SR Sommaruga, SR Germann, SR Würth, NR Schneider-Schneiter, NR Walder	Link
Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE	25.06.2024	25.06.2024	Besuch des EFTA Parlamentarierkomitees (auf Einladung des NRP)	Bern	NRP Nussbaumer, SR Müller, Würth, NR Schneider-Schneiter	
Delegation Liechtenstein / Délégation Liechtenstein	17.09.2024	18.09.2024	Arbeitsbesuch der FL-CH Parlamentariergruppe in der Schweiz / Visite de travail du groupe parlementaire FL-CH en Suisse	Bern	Del-FL	
WAK-N / CER-N	09.09.2024	09.09.2024	Besuch einer Delegation der Kommission für Landwirtschaft des niederländischen Parlaments	Bern	NR Hübscher, NR Michaud Gigon, NR Müller, NR Ritter	

Legende / Légende

Präsidium: Präsidentin bzw. Präsident des National- oder Ständerates, Vizepräsidentinnen und Vizepräsidenten, Delegationsmitglieder

Présidence: Président(e) du Conseil national ou du Conseil des Etats, Vice-président(e)s, membres de la délégation

Ständige Delegationen in internationalen parlamentarischen Versammlungen

Délégations permanentes auprès d'assemblées parlementaires internationales

Delegation IPU: Delegation bei der Interparlamentarischen Union

Délégation UIP : Délégation auprès de l'Union interparlementaire

Delegation Europarat: Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung des Europarates

Délégation Conseil de l'Europe : Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe

Delegation EFTA-EU: Delegation beim Parlamentarischen Ausschuss der Europäischen Freihandelsassoziation und zuständig für die Pflege der Beziehungen mit dem Europäischen Parlament

Délégation AELE-UE : Délégation auprès du Comité parlementaire de l'Association européenne de libre-échange et chargée des relations avec le Parlement européen

Delegation OSZE: Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa

Délégation OSCE : Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe

Delegation Frankophonie: Delegation bei der Internationales Versammlung der Parlamentarier französischer Sprache

Délégation Francophonie : Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de la francophonie

Delegation NATO: Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung des nordatlantischen Verteidigungsbündnisses

Délégation OTAN: Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord

Delegation OECD: Ständige parlamentarische Delegation zur Teilnahme an Aktivitäten im Rahmen der OECD

Délégation OCDE : Délégation parlementaire permanente pour la participation aux activités s'inscrivant dans le cadre de l'OCDE

Ständige Delegationen zur Pflege der Beziehungen mit Parlamenten der Nachbarländer

Délégations permanentes chargées des relations avec les parlements des Etats limitrophes

Delegation deutscher Bundestag; Delegation für die Beziehungen zum Deutschen Bundestag

Délégation Bundestag allemand: Délégation pour les relations avec le Bundestag de l'Allemagne

Delegation Österreich: Delegation für die Beziehungen zum österreichischen Parlament

Délégation Autriche: Délégation pour les relations avec le Parlement autrichien

Delegation Frankreich: Delegation für die Beziehungen zum französischen Parlament

Délégation France: Délégation pour les relations avec le Parlement français

Delegation Italien: Delegation für die Beziehungen zum italienischen Parlament

Délégation Italie: Délégation pour les relations avec le Parlement italien

Delegation Liechtenstein: Delegation für die Beziehungen zum Landtag des Fürstentums Liechtenstein

Délégation Liechtenstein: Délégation pour les relations avec le Landtag du Liechtenstein

Sachbereichskommissionen

Commissions thématiques

APK-N: Aussenpolitische Kommission des Nationalrates
CPE-N: Commission de politique extérieure du Conseil national
APK-S: Aussenpolitische Kommission des Ständerates
CPE-E: Commission de politique extérieure du Conseil des Etats
KVF-N: Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen des Nationalrates
CTT-N: Commission des transports et des télécommunications du Conseil national
KVF-S: Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen des Ständerates
CTT-E: Commission des transports et des télécommunications du Conseil des Etats
RK-N: Kommission für Rechtsfragen des Nationalrates
CAJ-N: Commission des affaires juridiques du Conseil national
RK-S: Kommission für Rechtsfragen des Ständerates
CAJ-E: Commission des affaires juridiques du Conseil des Etats
SGK-N: Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit des Nationalrates
CSSS-N: Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil national
SGK-S: Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit des Ständerates
CSSS-E: Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil des Etats
SiK-N: Sicherheitspolitische Kommission des Nationalrates
CPS-N: Commission de la politique de sécurité du Conseil national
SiK-S: Sicherheitspolitische Kommission des Ständerates
CPS-E: Commission de la politique de sécurité du Conseil des Etats
SPK-N: Staatspolitische Kommission des Nationalrates
CIP-N: Commission des institutions politiques du Conseil national
SPK-S: Staatspolitische Kommission des Ständerates
CIP-E: Commission des institutions politiques du Conseil des Etats
UREK-N: Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie des Nationalrates
CEATE-N: Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie du Conseil national
UREK-S: Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie des Ständerates
CEATE-E: Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie du Conseil des Etats
WAK-N: Kommission für Wirtschaft und Abgaben des Nationalrates
CER-N: Commission de l'économie et des redevances du Conseil national
WAK-S: Kommission für Wirtschaft und Abgaben des Ständerates
CER-E: Commission de l'économie et des redevances du Conseil des Etats
WBK-N: Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur des Nationalrates
CSEC-N: Commission de la science, de l'éducation et de la culture du Conseil national
WBK-S: Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur des Ständerates
CSEC-E: Commission de la science, de l'éducation et de la culture du Conseil des Etats

Aufsichtskommissionen und ihre Delegationen

Commissions de surveillance et leurs délégations

FK-N: Finanzkommission des Nationalrates
CdF-N: Commission des finances du Conseil national
FK-S: Finanzkommission des Ständerates
CdF-E: Commission des finances du Conseil des Etats
FinDel: Finanzdelegation
DélFin: Délégation des finances
GPK-N: Geschäftsprüfungskommission des Nationalrates
CdG-N: Commission de gestion du Conseil national
GPK-S: Geschäftsprüfungskommission des Ständerates
CdG-E: Commission de gestion du Conseil des Etats
GPDel: Geschäftsprüfungsdelegation
DélCdG: Délégation des Commissions de gestion